

MIĘKKO (43) *av*

miękkko (33) [*w tym: FalZioł V 13v, 71, 107, 112v, 114v [2 r.], SienLek 21 może N sg n (praed) od MIĘKKI*], **miękkce** (8), **miękko** (2); *miękkce RejWiz, KochTr, Calep (3); miękko PaxLiz; miękkko : miękko RejKup (4:1); miękkko : miękkce Mącz (4:1), SienLek (9:2).*

-ę- (37), -e- (6).

o oraz e jasne.

comp i sup (5 +1) miękkcej (5) RejWiz, Mącz, SienLek (2), KochTr, miękkczėj (1) FalZioł; -ėj (2), -(e)j (4).

Sł stp brak, Cn notuje, Linde XVII – XVIII w.

1. *W sposób poddający się dotykowi, tak że zapada się (lub aby się zapadało) pod dotykiem (o leżeniu na posłaniu: wygodnie); molliter Mącz, Cn (37) : Ieftli pod boki miękkko á nie boli około ziobr: chociaby też nieiako ípuchło/ wíszakże gdy íe przed palczem vgina á nie boli/ aczkolwiek íe taka niemocz nieiako przedłuży, á wízakofz ízkody nie wczýni. FalZioł V 13v; aby członki íego czo namiękkczey były chowane FalZioł V 35, V 71; Lento, Kręcę czinię miękkko Mącz 189a, 205a; SienLek 21.*

W charakterystycznych połączeniach: miękkko chowany, czynić (2); pod boki miękkko, pod żebrzy.

Zwrot: »miękkko legać (a. leżeć)« = molliter quiescere Mącz (4); Mącz 415a; Kto tedy íeft ízczupły/ miękkcey ma legać SienLek 11; StryjKron 432; WerGość 245.

W przeni (9) :

Zwroty: »macać, gdzie miękkcey« [szyk zmienny] (2): RejWiz 139; Wízytko prozno: mácamy gdzie miękkcéy wrzczy/ A ono wízędý ííśnie KochTr 3.

»miękkko (po)ślać« [szyk zmienny] (6): Znać iż íczylyesz myękkko dúfý RejKup h8, 16, p4v, R, r6v; LatHar 650.

»miękkko się wyspać« (1): dobrze też tu w czás miękkko íobie poślać/ ábyś íię miękkko po śmierci wyípał. LatHar 650.

a. *O substancjach rzadkich, dających się ugniatać (8) : Rozpuć to wízytko ípołem á wley w moździerz, á tłucz tak długo aż będzie miękkko. FalZioł V 112v, V 114v, 115v; Theż koniec rogu Bykowego vpalony á ná proch ítárty/ z miodem rozmieszay/ á gáteczki ilo groch s niego tocz/ á ty choremu dáy ták miękkko połykáć SienLek 93v, 158, 163.*

miękkko od czego (1): potym wými z wody á vgnieć w ręku v ognia z oliwą/ aby trochę było miękkko od tey oliwy. FalZioł V 114v.

W przeciwstawieniu: »kruwko ... miękkko« (1): A íeftliby kruwko było tedy oliwy kęs przylać/ á tak íe tą mać będzie ípołem dzierżeć/ á íeftli by [...] przed íie miękkko było á niechciałoby twardnąć/ tedy przedíię warzyć á miefzać FalZioł V 107.

W charakterystycznych połączeniach: miękkko połykáć, stłuc, uwiercieć; miękkko od oliwy.

b. *O jajach lekko ściętych lub surowych (10) : FalZioł V 64; Íáycá kokofze álbo Páwie/ miękkko dobre. SienLek 6v; Íáie miękko zieść będzie PaxLiz D2v.*

Zwrot: »upiec (jaje) miękko; jaje miękko (u)pieczone« [*szyk zmienny*] (3;4): Theż kaźel y dychawicze leczy gdy tego łoku w iaie kokofze wpućciź trochę á potim vpieczelź miękko *FalZioł* I 109d, V 67v; Iáycá kokofze/ miękko vpieczone *SienLek* 7, 38v, 82v, 83v, 141.

2. *Życzliwie, pobłaźliwie; indulgenter Calep* (2) : Naydziećie kto nád wámi [*ksiąźkami*] pilno łie zábáwi/ Wełtchnie ábo zápłáknie/ miękko łie połtáwi. *WisznTr* 5; *Calep* 529a.

3. *Delikatnie, niemęsko, zniewieściale; effeminate Calep; molliter Cn* (1) : Effoeminate – Nazbit miekce, poniewiełcziem. *Calep* 351b.

*** *Bez wystarczającego kontekstu* (3) : *Mącz* 229d [2 r.]; *Molliter* – Miękce, leħko, łubtilnie. *Calep* 670b.

Synonimy: 2. *łagodnie, łaskawie, życzliwie*.

RS